

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الجزائية

رقم القضية :

٢٠١٣/٢٧١

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار

الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة .

وعضوية القضاة السادة

يوسف الطاهات ، ياسين العبداللات ، د. محمد الطراونة ، باسم المبيضين .

الممـيـزـ:

وكيله المحامي

المـمـيـزـ ضـدـهـ:

الـحـقـ العـامـ .

بتاريخ ٢٠١٣/١/٢٧ تقدم الممـيـزـ بهذا التـمـيـزـ للـطـعـنـ فيـ القـرـارـ

الـصـادـرـ عنـ مـحـكـمـةـ الـجـنـائـيـاتـ الـكـبـرـىـ بـتـارـيـخـ ٢٠١٢/١١/٢٩ـ فـيـ الـقـضـيـةـ رـقـمـ

(٢٠١٢/٥٥٦)ـ الـمـتـضـمـنـ وـضـعـهـ بـالـأشـغـالـ الشـاقـقـةـ الـمـؤـقـتـةـ مـدـةـ خـمـسـ سـنـوـاتـ وـالـرسـومـ .

طالبـاـ قـبـولـ التـمـيـزـ شـكـلاـ وـمـوـضـوـعاـ وـنـقـضـ الـقـرـارـ الـمـطـعـونـ فـيـ لـأـسـبـابـ تـتـلـخـصـ

بـمـاـ يـلـيـ :

1 - أخطأت المحكمة بإدانة الممـيـزـ بالـجـرمـ الـمـسـنـدـ إـلـيـهـ مـخـالـفـةـ بـذـكـ الأـصـولـ

وـالـقـانـونـ مـنـ حـيـثـ إـنـهـ لـمـ تـقـمـ بـوزـنـ الـبـيـنـةـ وـزـنـاـ دـقـيقـاـ .

2 - القرـارـ المـمـيـزـ جـاءـ مـعـلـلاـ تـعـلـيـلاـ غـيرـ كـافـ وـغـيرـ مـسـبـبـ مـنـ حـيـثـ الأـصـولـ .

3 - القرـارـ المـمـيـزـ جـاءـ مـخـالـفـاـ لـلـأـصـولـ وـمـجـحـفاـ بـحـقـ الـمـمـيـزـ .

- كما رفع نائب عام الجنائيات الكبرى ملف القضية إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة (١٣/ج) من قانون محكمة الجنائيات الكبرى مبدياً أن الحكم الصادر فيها جاء مستوفياً لجميع الشروط القانونية واقعةً وتسبيباً وعقوبةً ولا يشوبه أي عيب من العيوب التي تستدعي نقضه الوارد ذكرها في المادة (٢٧٤) من قانون الأصول الجزائية ملتمساً تأييده.

الله رَبُّ الْعَالَمِينَ

بالتدقيق والمداولة يتبيّن أن النيابة العامة لدى محكمة الجنائيات الكبرى كانت وبقرارها رقم (٢٠١٢/٢٠٣) تاريخ ٢٠١٢/٢٢ قد أحالت المتهم لِحاكم لدى المحكمة بالتهم التالية :

- ١- الشروع بالقتل طبقاً للمادتين (١/٣٢٨ و ٧٠) عقوبات .
 - ٢- حمل وحيازة أداة حادة طبقاً للمادة (١٥٦) من القانون ذاته .
 - ٣- السكر المفرون بالشغب طبقاً للمادة (٣٩٠) من القانون المذكور .

بasherat Makhkamat al-Jinaiyat al-Kubri Nisrat al-Daw'i, wa ba'd astikmal ijarat al-mahkama wa ma qadmiha min binnat towصلت إلی اعتقاد الواقعه الجرميه التالية :

إن المجنى عليه هو شقيق المتهم وبتاريخ ٢٠١١/٦/٢٦ وحولى الساعة الحادية عشرة ليلاً وبينما كان المجنى عليه وزوجته أخبرهما في منزلهما ، حضر إليهما الشاهد بأن المتهم سوف يحضر إليهما للسهر معهما وبعد ذلك حضر المتهم ودخل إلى منزل المجنى عليه وكان في حالة سكر ، وقام المجنى عليه بإيقاظ زوجته من أجل عمل العشاء ، حيث قامت بإعداد العشاء وتناول المجنى عليه والمتهم طعام العشاء معاً ، وبعد ذلك قام المتهم بتقبيل المجنى عليه وقال له : ((والله غير أبوسك قبل ما أرُوَّح)) وقبل المجنى عليه على خدَّه اليسار وأثناء ذلك قام المتهم بطعن

المجنى عليه في ظهره بوساطة أداة حادة ، كما قام بطعنه في أماكن مختلفة في جسمه عندها فقد المجنى عليه الوعي ، وبعد ذلك تم إسعاف المجنى عليه ، وهرب المتهم وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة واحتصل المجنى عليه على تقرير طبي المبرز (ن ٢/٢) وأن الإصابات شكلت خطورة على حياة المجنى عليه كما ذكر الطبيب الشرعي الدكتور

طبقت محكمة الجنائيات الكبرى القانون على الواقعية سالفه الذكر ، وبتاريخ ٢٠١٢/١١/٢٩ وفي القضية رقم (٥٥٦) ٢٠١٢ أصدرت حكمها المتضمن :

- ١ عملأ بأحكام المادة (١٥٥) عقوبات إدانة المتهم بجناة حمل وحيازة أداة حادة وعملأ بأحكام المادة (١٥٦) من القانون ذاته الحكم عليه بالحبس لمدة شهر واحد والرسوم والغرامة عشرة دنانير والرسوم ، ومصادرة الأداة الحادة المضبوطة .
- ٢ عملأ بأحكام المادة (٣٩٠) عقوبات إدانة المتهم بجناة السكر المقرون بالشغب وعملأ بالمادة ذاتها الحكم عليه بالحبس لمدة أسبوع والرسوم .
- ٣ عملأ بأحكام المادة (٢٣٤) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تعديل وصف الجرم المسند للمتهم من جنائية الشروع بالقتل طبقاً للمادتين (١/٣٢٨ و ٧٠) عقوبات إلى جنائية الشروع بالقتل طبقاً للمادتين (٣٢٦ و ٧٠) عقوبات .
- ٤ عملأ بأحكام المادة (٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم بجنائية الشروع بالقتل طبقاً للمادتين المتهم (٣٢٦ و ٧٠) عقوبات .

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم قررت المحكمة ما يلي:

- ١ عملأ بأحكام المادتين (٣٢٦ و ٧٠) عقوبات الحكم على المجرم بوضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة عشر سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوفيق .

ونظراً لإسقاط الحق الشخصي عن المجرم مما تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة التقديرية ، و عملاً بأحكام المادة (٣٩٩) عقوبات تخفيض العقوبة بحق المجرم للنصف لتصبح الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة خمس سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف.

٢ - عملاً بأحكام المادة (٧٢) عقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المجرم لتصبح الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة خمس سنوات والرسوم ومصادر الأداة الحادة محسوبة له مدة التوقيف .

لم يرتضى المتهم بالقرار الذي طعن فيه بهذا التمييز .

وعن أسباب التمييز كافة الدائرة حول الطعن في وزن البينة وتقديرها وسلامة النتيجة التي انتهى إليها القرار المطعون فيه .

فإن محكمتنا وبصفتها محكمة موضوع وباستعراضها أوراق الدعوى وما قدم فيها من بحثات نجد :

أ - من حيث الواقع المستخلصة :

فقد أشارت محكمة الجنائيات الكبرى إلى النتيجة التي اعتمدتتها في تكوين عقيدتها وقناعتها بقرارها المميز هي بينة قانونية لها أصلها الثابت في الدعوى تؤدي للنتيجة التي انتهى إليها التي نقرّها عليها والثابتة بأقوال الشهود والملازم وملف التحقيق بكافة محتوياته وهي بحثات قانونية تصلح لبناء حكم عليها .

ب - من حيث التطبيقات القانونية :

إن الأفعال التي قارفها المحكوم عليه (المميز) تجاه المجنى عليه والمتمثلة بقيامه بطعن المجنى عليه بوساطة أداة حادة عدة طعنات وفي أماكن متفرقة من جسمه وشكلت خطورة على حياته يستدل من خلالها أن نيته اتجهت إلى قتل المجنى عليه ولكن لأسباب خارجة عن إرادته لم يتمكن من تحقيق ذلك وأن تلك النية لم تكن مبيتة إنما كانت

آنية ، ويستدل على ذلك من عدم وجود عداوة أو خلافات سابقة بين الطرفين وأن المتهم حضر للسهر مع المجنى عليه وقيام بتدعيه بشكل طبيعي ، ثم حصلت الجريمة.

فإن ذلك يشكل سائر أركان وعناصر جنائية الشروع بالقتل بحدود المادتين (٣٢٦ و ٧٠) من قانون العقوبات وكما انتهى لذلك القرار المطعون فيه وليس كما ورد بإسناد النيابة العامة .

ج- من حيث العقوبة :

إن العقوبة المفروضة على المحكوم عليه تقع ضمن حدودها القانونية وعليه فإن محكمتنا ومحكمة موضوع تقرير محكمة الجنائيات الكبرى على النتيجة التي توصلت إليها وتؤيدتها في قرار التجريم والحكم الذي كان مستجعماً لمقوماته ومشتملاً على أسبابه وخالياً من عيب مخالفة القانون أو الخطأ في تطبيقه ، مما يدعوها لتأييده .

أما عن كون الحكم مميزاً بحكم القانون عملاً بأحكام المادة (١٣/ج) من قانون محكمة الجنائيات الكبرى فإن في ردنا على أسباب التمييز ما يكفي للرد على ذلك .

لذلك نقرر رد التمييز وتأييده القرار المميز .

قراراً صدر بتاريخ ٢٣ جمادى الأولى سنة ١٤٣٤ هـ الموافق ٢٠١٣/٤/٤ م.

القاضي المترئس

عضو

عضو

عضو

عضو

رئيس الديوان

دقيق ب.ع